

Para incrementar o disminuir el nivel de agua en el tanque, debe utilizar la perilla ubicada en parte superior de la varilla de flote. Gire en dirección de las manecillas del reloj para incrementar el nivel de agua y en dirección contraria a las manecillas del reloj para disminuir el nivel de agua en el tanque.

Ajuste del nivel de agua

To raise or lower the water level in the tank, use the knob located at the top of the float rod. Turn clockwise to raise the water level and counter-clockwise to lower the water level in the tank.

Water Level Adjustment (Ajuste del nivel de agua)

Para realizar una limpieza general, use jabón suave no abrasivo y agua tibia. No use limpiadores abrasivos. Los limpiadores contienen arena o sílice que tarde o temprano raya y estropea el esmalte del cerámico. Los limpiadores de taza comunes pueden usarse en la superficie esmaltada del tanque y la taza del inodoro. **IMPORTANT: EL USO DE CUALQUIER LIMPIADOR QUE SE COLOQUE EN EL INTERIOR DEL TANQUE ANULARA LA GARANTÍA DE JACUZZI.** Se ha comprobado que los limpiadores que se colocan en el interior del tanque provocan daños en las piezas de plástico y goma para tanque. Estos limpiadores también provocan fugas e inundaciones, compromiendo el rendimiento del inodoro.

Cuidado y limpieza

cleaners also cause leaks and/or flooding and can compromise toilet performance.

TOILET CLEANERS WILL VOID THE JACUZZI WARRANTY. In-tank cleaners have been proven to cause damage to rubber and plastic tank parts. Such scratch and dull the ceramic glaze. Common bowl cleaners may be used on the glazed surface of the toilet bowl and tank. **IMPORTANT: USE OF ANY IN-TANK**

Care and Cleaning (Cuidado y limpieza)

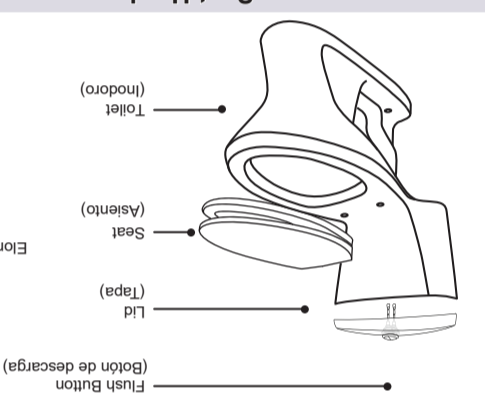
Tap Measure (Cinta métrica)
Potty Kit/Española
CaULKING (Catalabo)
Level (Nivel)
Penicil (Lápiz)
Phillips Tip Screwdriver (Destornillador Phillips)
10mm Wrench (Llave inglesa de 10 mm)

Sponge (Española)
Clean Cloth (Paño limpio)
Bucket (Cubeta)
Cardboard, Newspapers or Drop Cloth (Protector, papel periódico o cartón)
Protective Eye wear (Cafas de protección)
Water Supply Line (if needed) (Tuberia de suministro de agua (si es necesaria))

Materiales (Materiales)

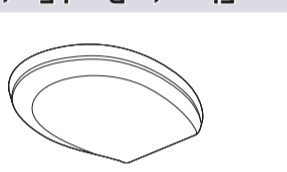
Tools (Herramientas)	Materials (Materiales)
Plastic Seal Cap (Qiy 2) Tapa de plástico para el asiento	Rubber Washer (Qiy 2) Ranchar de goma
Flat Seat Washer (Qiy 2) Arandela plana para el asiento	Seat Plastic Washer (Qiy 2) Arandela de plástico para el asiento
Plastic Seat Bolt (Qiy 2) Perno de plástico del asiento	Seat Lock Nut (Qiy 2) Contratuera para el asiento
Wax Ring (Qiy 2) Anillo de cera	Wax Ring (Qiy 1) Anillo de cera
Floor Flang Bolt (Qiy 2) Perno para la brida del piso	Lock Nut for Wax Ring (Qiy 2) Contratuera para el anillo de cera.
	Flat Washers (Qiy 2) Arandelas planas
	Beveled Disc (Qiy 2) Disco biselado
	Bolt Caps (Qiy 2) Cubiertas para perno

Seat Hardware



The toilet seat will be packaged with the purchased toilet. Please locate the toilet seat and all corresponding hardware at this time. Please verify that all hardware is present. If hardware is not present, please contact Jacuzzi Luxury Bath at 1-800-288-4002.
(El asiento para inodoro se incluye en el paquete del inodoro comprado. Ubique el asiento para inodoro y todos los adaltemientos adecuados en esta etapa. Verifique que no falte ningún adaltemiento. Si falta algún adaltemiento, comuníquese con Jacuzzi Luxury Bath al teléfono 1-800-288-4002.)

Floor-to-Bowl Fastening Kit



Procedimientos de solución de problemas.

1. Unable to locate some parts. (No se puede ubicar algunas piezas.)
2. Check tank and bowl for the poly bagged parts. (Compruebe el tanque y la taza por las piezas empaquetadas en plástico.)
3. Tank or bowl is cracked or broken. (El tanque o la taza está agrietado o roto.)
4. Contact Customer Service at 1-800-288-4002 and the broken ceramic part will be replaced. (Contacte al Servicio al Cliente al 1-800-288-4002 para que sustituyan las piezas de cerámica rotas.)
5. Si hay fuga y aparece los pernos del tanque se necesitan. NO AFRIETE DEMASIADO porque podría agrietar el tanque y conéjgela la instalación de la junta entre el tanque y la taza para detener la fuga.
6. Levante la varilla de flotación para verificar si la válvula de llenado se apaga.
7. Revise que el tanque tenga el nivel de agua adecuado. Si se debe ajustar el nivel de agua, gire la perilla de ajuste de la varilla de flotación con una llave de ajuste de la válvula de llenado.
8. El inodoro produce un ruido inusual cuando se descarga.
9. Cierre el paso de agua y desconecte la tubería de suministro de la válvula de llenado que se ubica dentro del tanque de agua. Añra lentamente el paso de agua para limpiar cualquier suciedad de la tubería de suministro, luego cierre y de paso de agua. Limpie y limpie el tanque que puedan producir fugas de agua en el sello del tapón.
10. Evale hasta la posición de apertura completamente y forzará descarga incorrecta del inodoro. Ajuste la longitud de la cadena según sea necesario. La cadena está demasiado floja, el tapón no se eleva hasta la posición de apertura completamente.
11. Revise que el tanque se llena despacio.
12. Revise la presión del agua. A 40 psi, el tanque debería llenarse en 60 segundos de agua incrementará el tiempo de llenado del tanque.
13. Si hay poca descarga.
14. Revise el nivel de agua en el tanque. El nivel de agua debería ser de 1 pulgada por debajo del tubo de desbordamiento de la válvula de descarga. Incremente el nivel de agua según sea necesario para desbordar.
15. Si el nivel de agua del inodoro se eleva y se eleva durante la noche.
16. Si el nivel de agua del inodoro se eleva y se eleva durante la noche.
17. Si el nivel de agua del inodoro se eleva y se eleva durante la noche.
18. Si el nivel de agua del inodoro se eleva y se eleva durante la noche.
19. Si el nivel de agua del inodoro se eleva y se eleva durante la noche.
20. Si el nivel de agua del inodoro se eleva y se eleva durante la noche.

Troubleshooting Procedures

Warranty

PRODUCTS	WARRANTY PERIOD
All cast iron sink products with porcelain enamel finish	Limited lifetime vessel warranty to the original consumer/purchaser only
1.6 gpf/6 ltr/6 ltr/4.8lpl China toilets	Five (5) years
All other china products and kitchen sink accessories.	Two (2) years
All toilet seats	One (1) year

ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THESE PRODUCTS IS LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SPECIFIED ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. PROOF OF PURCHASE MUST BE SUPPLIED IN ORDER FOR THE WARRANTY TO BE EFFECTIVE.

This limited warranty does not cover:
(a) damage to any products based on or resulting from improper installation or repair, misuse or abuse (including but not limited to excessive operating conditions), or alteration or adjustment other than in conformity with our specifications or instructions, whether performed by a contractor, service company or yourself;
(b) damages resulting from failure to reasonably clean, care for or maintain a product in accordance with instructions/recommendations; or
(c) any products we sell that have been moved or removed from their original installation site.

If you believe that a product fails to meet the above limited warranty, you should: 1st call customer service; 2nd write a letter prior to the expiration of applicable warranty, sent to the following: Jacuzzi Luxury Bath, 14525 Monte Vista Ave., Chino, CA 91710. Notification should include a description of the product, model number and how the product fails to meet the above warranty. Upon receipt of a written claim under this limited warranty and evidence of the date or purchase or installation, and after a review of claim and at our option and at our sole discretion Jacuzzi will repair or replace the component part/s with a replacement part/s which shall be of the same type of and/or similar part/s which are deemed to be defective provided however, that Jacuzzi will not pay any costs (labor or otherwise) associated with either removing a previously installed product; installing a replacement product; or transportation or return of parts.

JACUZZI LUXURY BATH WILL NOT BE LIABLE FOR ANY OTHER LOSS OR EXPENSE(S) NOT SPECIFICALLY DESCRIBED ABOVE, AND DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

Garantía

JACUZZI LUXURY BATH ("Jacuzzi Luxury Bath", "nosotros", "a nosotros", "nuestro") le garantiza al comprador/consumidor original que, durante el período de garantía correspondiente que se establece a continuación, los productos que vendemos no presentan defectos en los materiales ni en la mano de obra, excepto según se indique lo contrario a continuación.

PRODUCTOS	PERÍODO DE COBERTURA DE LA GARANTÍA
Todos los fregaderos de hierro fundido con acabado de esmalte vitrificado	Garantía limitada de por vida para lavamanos tipo vasija para el comprador/consumidor original únicamente
Inodoros de 6,05 lpl/6 ltr/4,8 lpl de porcelana	Cinco (5) años
Todos los demás productos de porcelana y accesorios de fregaderos de cocina	Doce (2) años
Todos los asientos para inodoro	Un (1) año

LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR CON RESPECTO A ESTOS PRODUCTOS SE LIMITA A LA DURACIÓN DEL PERÍODO DE LA GARANTÍA ESPECIFICADO ANTERIORMENTE. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE EL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTES DESCRITAS PUEDE QUE NO SE APLIQUEN A SU CASO EN PARTICULAR. A FIN DE QUE LA GARANTÍA TENGA VALIDEZ, SE DEBE PRESENTAR EL COMPROBANTE DE COMPRA.

Esta garantía limitada no incluye lo siguiente:
(a) daños a cualquier producto como consecuencia de una instalación o reparación inapropiada, uso indebido o abuso (incluidas las condiciones de operación excesivas, entre otros), o la alteración o el ajuste del producto sin cumplir con nuestras especificaciones o instrucciones, ya sea que lo realice un contratista, una empresa de servicios o usted;
(b) daños ocasionados por la falta de limpieza, cuidado o mantenimiento razonable de un producto de acuerdo con nuestras instrucciones o recomendaciones; o
(c) cualquier producto que vendemos que se haya movido o retirado del sitio de instalación original.

Si considera que un producto no cumple con la garantía limitada antes descrita, debe hacer lo siguiente: en primer lugar, llame a Servicio al Cliente y, luego, antes del vencimiento de la garantía correspondiente, escriba una carta y envíela a la siguiente dirección: Jacuzzi Luxury Bath, 14525 Monte Vista Ave., Chino, CA 91710. En la notificación, se deben incluir una descripción del producto, el número de modelo y de qué manera el producto no cumple con la garantía antes descrita. Después de recibir un reclamo por escrito en relación con esta garantía limitada y pruebas de la fecha de compra o de instalación, y luego de realizar una revisión de dicho reclamo y a nuestra discreción y según nuestro criterio, Jacuzzi reparará o reemplazará las piezas del componente por medio de piezas de repuesto que deberán ser del mismo tipo de aquellas piezas que se consideran defectuosas o similares a dichas piezas. Sin embargo, Jacuzzi no pagará ningún costo (mano de obra o de otra índole) relacionado con la remoción de un producto previamente instalado, la instalación de un producto de repuesto o el transporte o la devolución de piezas.

JACUZZI LUXURY BATH NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGUNA OTRA PÉRDIDA O GASTO QUE NO SE DESCRIBA ESPECÍFICAMENTE ARRIBA, Y RECHAZA CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR DAÑOS RESULTANTES O ACCIDENTALES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA EXCLUSIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, PERO PODRÍA TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO.

Jacuzzi Primo One-Piece Toilet

Applicable Models: SW07959

CUSTOMER SERVICE TOLL FREE NUMBER
NÚMERO GRATUITO DE SERVICIO AL CLIENTE:
1 800 288 4002

Meets the Americans with Disabilities Act Guidelines and ANSI A 117.1 requirements where installed so top of seat is 17" from the finished floor.



Primo™
Elongated - SW07959

Thank you for selecting Jacuzzi Primo One-Piece Toilet - the highest example of quality craftsmanship. Please read these instructions carefully before you begin to ensure proper installation. Certain aspects of this installation may require professional help. Also be sure your installation conforms to local codes.

The one piece, 1.1 and 1.6 gallon/flush toilets are designed for water savings & high performance. The install kit includes factory installed fill & flush valves with flapper flush lever, bowl, and seat.

Gracias por seleccionar el inodoro de 1 pieza Primo de Jacuzzi: el mejor ejemplo de artesanía de calidad. Lea cuidadosamente estas instrucciones antes de comenzar para asegurar una instalación adecuada. En algunos pasos de esta instalación puede que se necesite ayuda de un profesional. Asegúrese también de que la instalación cumpla los códigos locales.

Los inodoros de 1 pieza de 1,1 galón (4,16 litros) y 1,6 galón (6,06 litros) por descarga están diseñados para ahorrar agua y ofrecer un alto rendimiento. El kit de instalación incluye válvulas de llenado y descarga instaladas de fábrica con palanca de descarga con tapón, taza y asiento.

NOTES

The following installation instructions will pertain to the models listed above. (Las instrucciones de instalación a continuación se aplicarán a los modelos que figuran en la lista anterior.)

If the floor flange (commercially available) is corroded from exposure to water, replace before proceeding. Please refer to the installation instructions that come packaged with the floor flange. (Si el reborde de piso (disponible en comercios) está corroído debido a la exposición al agua, reemplace dicho componente antes de continuar. Consulte las instrucciones de instalación que se incluyen con el reborde de piso.)

If this is a new bathroom, install a ¾" I.P.S. water supply and shut-off valve. (Si se trata de un baño nuevo, instale una válvula de suministro de agua y de corte I.P.S. de ¾ pulg.)

Jacuzzi® Luxury Bath
14525 Monte Vista Avenue
Chino, California, 91710
1-800-288-4002
www.jacuzzi.com

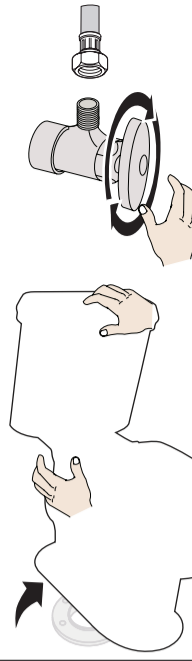


This is a unique installation. Prior to the installation of this product, the installation instructions must be read and completely understood. Make sure that none of the parts are missing and/or damaged before beginning installation. If there are parts missing and/or damaged, please stop the installation and contact Jacuzzi Luxury Bath Customer Service at 1 800 288 4002 or visit us online at www.jacuzzi.com.

La instalación se realiza por única vez. Antes de instalar este producto, debe leer las instrucciones de instalación y asegurarse de que las comprende completamente. Asegúrese de que ninguna pieza falte o esté dañada antes de comenzar la instalación. Si hay piezas faltantes o dañadas, detenga la instalación y comuníquese con el Servicio al Cliente de Jacuzzi Luxury Bath al 1 800 288 4002 o visite nuestra página web www.jacuzzi.com.

Step 1

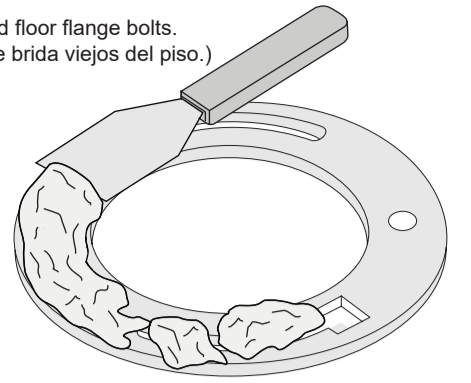
Turn water supply OFF.
Flush the toilet. Remove remaining water using a sponge.
Remove mounting hardware and old toilet.



(Cierre el paso de agua.
Jale la cadena del inodoro. Retire el agua restante con una esponja.
Retire los aditamentos de montaje y el inodoro viejo.)

Step 2

Clean the existing floor flange and remove old floor flange bolts.
(Limpie la brida del piso y retire los pernos de brida viejos del piso.)

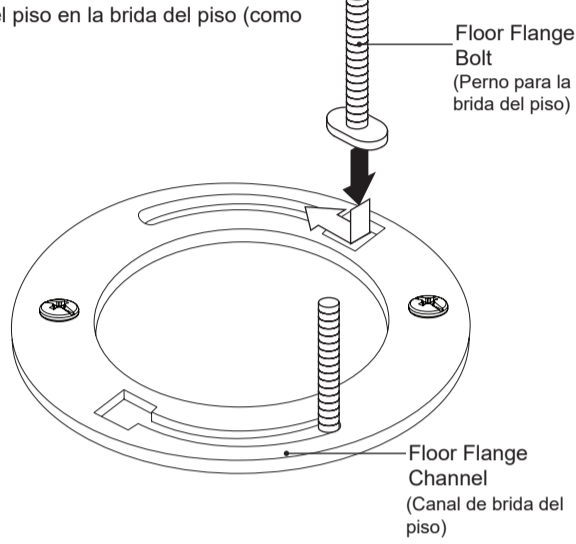


CAUTION

The floor opening must be covered if left unattended for more than 1-2 hours to prevent sewage gases from escaping.
(La abertura del piso debe cubrirse si se deja sin supervisión durante más de 1 a 2 horas, a fin de evitar fugas de los gases residuales.)

Step 3

Install two (2) floor flange bolts into the floor flange (as shown to the right).
(Instale dos (2) pernos de brida del piso en la brida del piso (como se muestra a la derecha).)

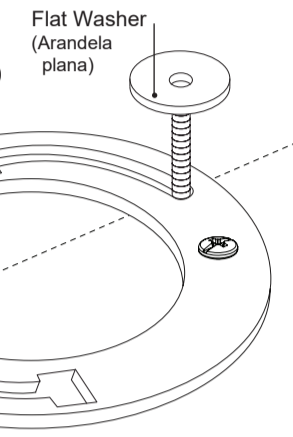
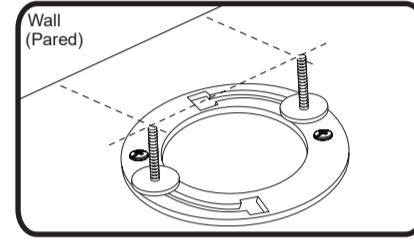


Step 4

Thread two (2) flat washers onto the floor flange bolt.
(Enrosque dos (2) arandelas planas en el perno de brida del piso.)

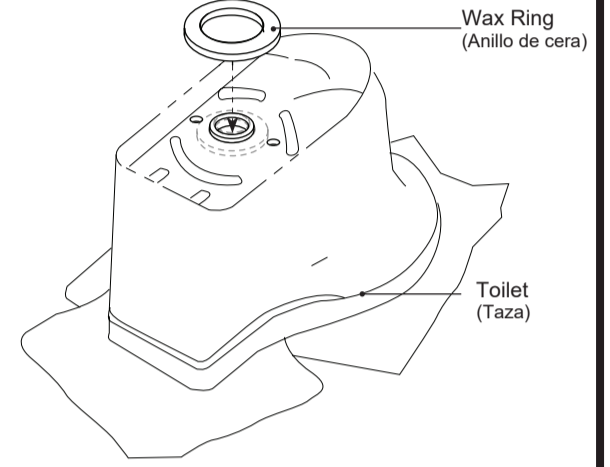
NOTE

The floor flange bolts must be parallel to the wall before proceeding (see below).
(Los pernos de brida del piso deben estar paralelos a la pared antes de proceder (vea a continuación).)



Step 5

Press the wax ring firmly into place, as shown below.
(Presione el anillo de cera firmemente en el lugar, como se muestra a continuación.)



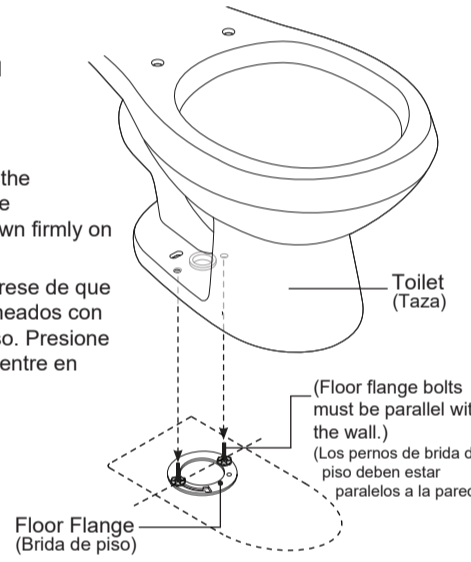
Step 6

CAUTION

It is recommended that two people perform the following step.
(Se recomienda que dos personas realicen el próximo paso.)

When lowering the unit into place, insure that the mounting holes on the unit are aligned with the floor flange bolts on the floor flange. Press down firmly on the unit once the unit is in place.

(Cuando baje la unidad hasta su lugar, asegúrese de que los orificios de montaje en la unidad estén alineados con los pernos de brida del piso en la brida del piso. Presione firmemente en la unidad una vez que se encuentre en su lugar.)



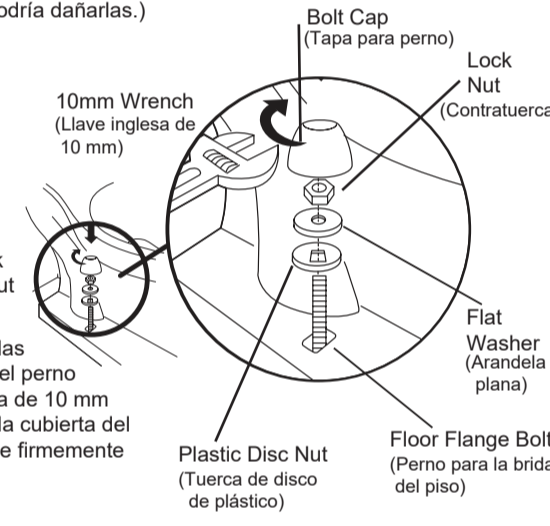
Step 7

CAUTION

Do not overtighten these nuts, or damage may occur.
(No apriete demasiado las tuercas o podría dañarlas.)

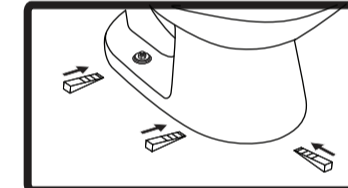
Place the plastic disc nut, flat washers and lock nut onto the floor flange bolt. Use a 10mm wrench to tighten the lock nut. Place the bolt cap onto the bowl nut and press firmly into place.

(Coloque la tuerca con disco plástico, las arandelas planas y la contratuerca en el perno de brida del piso. Use una llave inglesa de 10 mm para apretar la contratuerca. Coloque la cubierta del perno en la tuerca de la taza y presione firmemente en el lugar.)



Step 8

Level the toilet.
If the toilet will not level, use shims to level the toilet.
(Nivele el inodoro. Si el inodoro no queda nivelado, use calzas para nivelarlo.)



Shims not provided
(Las calzas no se incluyen.)

Step 9

Optional Step (Paso opcional)

Seal the space between the floor and the toilet using silicone caulking.
(Selle el espacio entre el piso y el inodoro con calafateo de silicona.)

NOTES

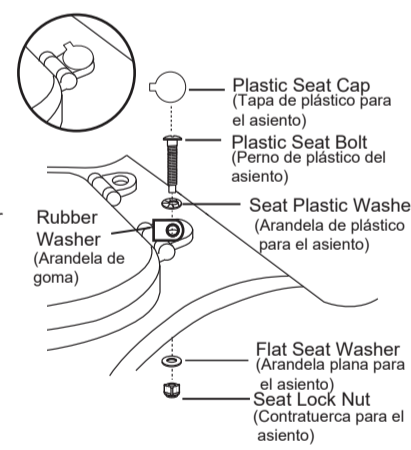
Do not caulk the rear of the toilet base. Leaks will not be visible if caulked.
(No coloque masilla de calafateo en la parte posterior de la base del inodoro. Las fugas no se verán si hay masilla de calafateo.)



Step 10

Place seat on bowl, centering the hinges over the holes in the bowl. Insert plastic seat bolts into hinge holes and adjust the toilet seat and lid to find the best assembly position. Finally, place the flat seat washers onto plastic seat bolts from underneath the bowl. Use a screwdriver to secure seat lock nuts. Finish with placing the plastic seat cap on top, so it covers the plastic seat bolt.

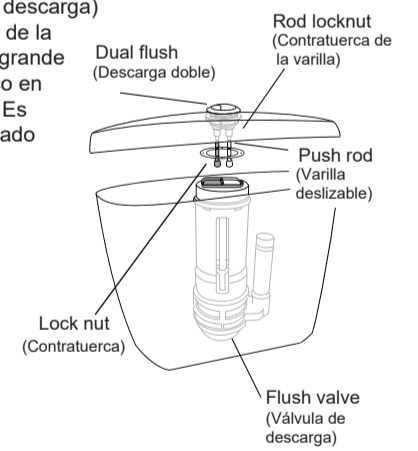
(Coloque el asiento sobre la taza y centre las bisagras sobre los orificios en la taza. Coloque los pernos de plástico del asiento en los orificios de la bisagra y ajuste el asiento para inodoro y la tapa hasta encontrar la mejor posición de armado. Finalmente, coloque las arandelas planas para el asiento sobre los pernos de plástico del asiento desde la parte inferior de la taza. Use un destornillador para asegurar la contratuerca del asiento. Finalmente, coloque la tapa del asiento de plástico en la parte superior. Así, se cubrirá el perno de plástico del asiento.)



Step 11

Position flush button on top of the tank lid so the small button with the blue rod (half flush) will align with the green button on top of the flush valve preassemble to tank and the larger button with the white rod will align with the white button in tank lid by hand tightening lock nut. The flush button may have been assembled at the factory.

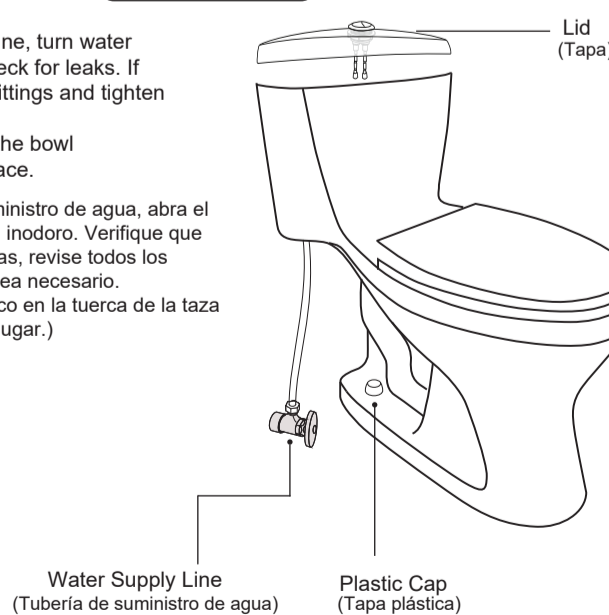
(Coloque el botón de descarga en la parte superior de la tapa del tanque para que el botón pequeño con la varilla azul (media descarga) esté alineado con el botón verde en la parte superior de la válvula de descarga prearmada al tanque y el botón grande con la varilla blanca esté alineado con el botón blanco en la tapa del tanque al apretarlo con una contratuerca. Es posible que el botón de descarga haya sido ensamblado en la fábrica.)



Step 12

Connect the water supply line, turn water ON and flush the toilet. Check for leaks. If leaks are noted, check all fittings and tighten as needed.
Place the plastic cap onto the bowl nut and press firmly into place.

(Conecte las tuberías de suministro de agua, abra el paso de agua y descargue el inodoro. Verifique que no haya fugas. Si se ven fugas, revise todos los conectores y apriete según sea necesario. Coloque la cubierta de plástico en la tuerca de la taza y presione firmemente en el lugar.)



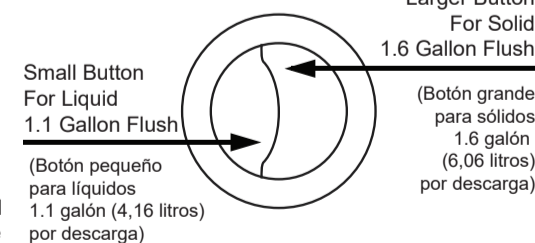
Dual Flush

The small button is for a light flush that takes away only liquids. It uses only 1.1 gallons of water.

The larger button is for a complete flushing action that takes away solids and liquids. This flush uses 1.6 gallons of water and is a standard flushing action that disposes of waste and cleans the basin.

(El botón pequeño es para una descarga ligera que solo lleva líquidos. Utiliza solo 1.1 galones (4,16 litros) de agua.)

El botón más grande es para una descarga de acción completa que elimina sólidos y líquidos. Esta descarga utiliza 6 litros de agua y es una acción de descarga estándar que elimina los desechos y limpia la taza.)



Jacuzzi® Luxury Bath
14525 Monte Vista Avenue
Chino, California, 91710
1-800-288-4002
www.jacuzzi.com